



Goal League Pro Goal!

Golo de Ouro Leãozinho • I Sprytina Bramka

2-5
anni • years



2in1

Fit & Fun



It recognizes when you score a goal!
Riconosce quando fai goal!

Goal League Pro

Fit & Fun

2-5
anni • years



Manual de instruções
1. Montagem
2. Funcionamento
3. Manutenção
4. Segurança
5. Garantia

Goal!
Manual de instrucciones
1. Montaje
2. Funcionamiento
3. Mantenimiento
4. Seguridad
5. Garantía



It recognizes when you score a goal!
Riconosce quando fai goal!

Press the button!
Premi il bottone!

FR Appuyer sur le bouton!
DE Drücke auf den Knopf!
ES Púlsate el botón!
PT Carrega no botão!
NL Druk op de knop!
EL Πάτα το κουμπί!
RU Нажми на кнопку!
TR Düğmesine bas!
UK Натисни кнопку!
AR اضغط على الزر

2-5
anni • years



Tunes and sounds
20
Melodie e suoni

It recognizes when you score a goal!
Riconosce quando fai goal!

FR Reconnaître quand on marque un but
DE Erkennt, wenn du ein Tor schießt
ES Reconoce cuando haces un gol
PT Reconhece quando marcas golo
NL Detecteert wanneer je een goal maakt
EL Αναγνωρίζει μόλις βάλεις γκολ
PL Rozpoznaje kiedy strzelasz gola
RU Распознает при попадании в ворота
TR Gol atıldığında gıştenir
UK Розпізнає гол
AR تركز اللعبة عندما تسجل هدفا



2in1

Soft ball • Palla morbida



FR Ballon léger
DE Weicher Ball
ES Pelota Blanda
PT Bola macia
NL Zachte bal
EL Μελαφωτό μπαλάκι
RU Мягкий мяч
TR Yumuşak top
UK М'який м'яч
AR كرة طرية

Goal!

20
Melodie e suoni

It moves left and right!



Si muove a destra e a sinistra!

FR Se déplace à droite et à gauche
DE Es bewegt sich nach rechts und links
ES Se mueve hacia la derecha y la izquierda
PT Move-se para a direita e para a esquerda
NL Beweegt naar rechts en naar links
EL Μετακινείται δεξιά και αριστερά
PL Porusza się w prawo i w lewo
RU Двигается направо и влево
TR Sağa ve sağa doğru hareket eder
UK Рухається направо і ліворуч
AR يتحرك الليمسا واليمين

Goal League Pro

Fit & Fun

www.chicco.com

Artisana S.p.A.
Via Salaria 11, 00198 Roma (Italy)
www.chicco.com

DYSTRYBUTOR: ARTISANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info@artisana.com

ARTISANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş. Eski Üsküdar
Yolu Ekiz Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir- İstanbul
TURKEY

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTISANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 - GALOES 06 E 07
VILA SAN MARTIN - CAMPINAS - SP - CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2120 / SAC: (11) 2246-2129
CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.br@artisana.com - SITE: www.chicco.com.br

Made in China - Fabricato in Cina - Fabrique en Chine - Fabricado en China - Fabricado na China - Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα
- Вироблено в Китаї - ґартовано в Китаї - ґартовано в Китаї - ґартовано в Китаї - صنع في الصين

Requires 4 1.5V AA batteries (supplied)
Funziona con 4 pile AA 1.5 Volt (incluse)
Fonctionne avec 4 piles AA 1.5 Volt (inclues)
Funktioniert mit 4 AA-Batterien zu 1.5 Volt (inbegriffen)
Funciona con 4 pilas AA 1.5 Volt (incluidas)
Funziona con 4 pilhas AA 1.5 Volt (incluídas)
Werk met 4 batterijen AA van 1.5 Volt (inbegrepen)
Αποφύγειτε 4 μπαταρίες ΑΑ 1.5 Volt (περιλαμβανομένων)
Zasilanie: 4 baterie AA 1.5 V (dołączone)
Работает от 4 батареек АА 1.5 Вольт (входят в комплект)
4 adet 1.5V AA pil (genellikle pakete dahildir)
Потребує 4 батарейки типу "АА" напругою 1.5 вольт (входять до комплекту)
تحتاج 4 بطارية AA بجهد 1.5 فولت (مرفقة مع المنتج)

ATENÇÃO! Esta embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar o brinquedo à criança.
Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Lesen und aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lesen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε το - Прочитайте і збережіть - Прочитати і зберегти - Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve lütfen banyuzumak üzere saklayınız - Прочитайте та збережіть
اقرأ هذه التعليمات بعناية واحفظها لتلرجع إليها في المستقبل

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Игровой центр - Футбол
Исполнитель: Artisana S.p.A. Via Salaria 11, 22070 Grandate, Como, Italy
Импортер/дистрибутор/производитель игрушек: ООО "Артисана Рус",
125009 Россия, г. Москва, Дегунинский переулок, д. 4, стр. 1, www.chicco.ru, Телефон:
+7495662-30-27
Материалы: ABS, Поликарбонат, ПП
Комплектация, порядок хранения, условия хранения, уход см. инструкцию/упаковку.
Хранить в частом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.
TR TC 008/2011 "0 Безопасности игрушки"
Data изготовления: указана на упаковке (формат: ГГНН), где ГГ-год, НН-неделя в году.
Срок службы: 2 года



Cod. 00 009838 000 000
Mcode 57262
DOM



8 058664 11112 1